

قرارداد دو جانبه عدم افشای اسناد ارزیابی

قرارداد دو جانبه عدم افشای اسناد ارزیابی

ما بین: **[نام شرکت شما]** ("افشای کننده اطلاعات")، شرکتی که تحت قوانین [کشور] تاسیس گردیده و فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در آدرس ذیل قرار دارد:

[آدرس کامل شما]

و: **[نام طرف دریافت کننده]** ("دریافت کننده")، شخصی که آدرس محل سکونت دائم وی در آدرس ذیل قرار دارد یا شرکتی که تحت قوانین [کشور] تاسیس گردیده و فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در آدرس ذیل قرار دارد:

[آدرس کامل]

منعقد و از تاریخ [تاریخ ذکر گردد] معتبر محسوب می گردد.

با توجه به اینکه، در راستای معامله تجاری بین "افشای کننده اطلاعات" و "دریافت کننده" و/یا اشخاص وابسته، هر دو طرف تصدیق می کنند که افشای برخی اطلاعات برای شخص دیگر و/یا اشخاص وابسته به وی ضرورت دارد.

با توجه به اینکه، کل اطلاعات تحویل شده توسط/از جانب یکی از طرفین و/یا اشخاص وابسته به وی (طرف "افشای کننده اطلاعات") به طرف دیگر (طرف "دریافت کننده") و/یا نمایندگان وی (به ترتیب تعریف شده در ذیل)، خواه بعد یا قبل از تاریخ این قرارداد انجام شده باشد و صرف نظر از حالتی که افشای اطلاعات همراه با کلیه تحلیل ها، تالیف ها، مطالعات یا دیگر اسناد یا مدارک تهیه شده توسط طرف "دریافت کننده" و/یا نمایندگان وی تا حدی که این تحلیل ها، تالیف ها، مطالعات، اسناد یا مدارک حاوی، نشان دهنده یا حاصل اطلاعات مورد بحث باشند، "اسناد ارزیابی" محسوب می گردند.

اکنون، با در نظر گرفتن اسناد ارزیابی، بدین وسیله طرفین به شرح ذیل توافق می کنند:

۱. عدم افشای اسناد ارزیابی

اسناد ارزیابی منحصرًا توسط "دریافت کننده" و جهت ارزیابی معامله مورد استفاده قرار خواهد گرفت. این اسناد ارزیابی به گونه ای کاملاً محرمانه توسط "دریافت کننده" نگهداری خواهد شد، مگر اینکه در صورت لزوم و جهت ارزیابی معامله این اسناد ارزیابی یا هر قسمتی از آن، در اختیار اشخاص وابسته، مدیران،

کارکنان، اعضای هیئت رئیسه، مشاوران، وکلا، نمایندگان، بازرسان، شرکا و منابع مالی احتمالی یا دیگر نمایندگان "دریافت کننده" گذاشته شود و آنها موافق است که با اسناد ارزیابی مطابق ضوابط این قرارداد رفتار نماید.

اصطلاح "اسناد ارزیابی" اطلاعات ذیل را شامل نمی شود:

أ. اطلاعاتی که بدون نقض ضوابط این قرارداد، توسط طرف "دریافت کننده" و/یا هر کدام از نمایندگان وی بصورت عمومی انتشار یابد یا انتشار یافته باشد؛

ب. اطلاعاتی که مستقلاً توسط طرف "دریافت کننده" و/یا هر کدام از نمایندگان وی و بدون نقض ضوابط این قرارداد ایجاد شوند یا دریافت گردند؛

ت. اطلاعاتی که قبل از ارائه به طرف "دریافت کننده" و/یا هر کدام از نمایندگان وی در مالکیت آنها بوده اند؛ یا

ث. اطلاعاتی که از منبعی غیر از "افشا کننده اطلاعات" و/یا هر کدام از نمایندگان وی دریافت شده است؛ مشروط به اینکه، در موارد (ت) و (ث)، "دریافت کننده" اطلاع نداشته باشد که منبع این اطلاعات توسط "افشا کننده اطلاعات" یا هر طرف دیگری که مقید به تعهد حفاظت از اطلاعات محرمانه نسبت به این اطلاعات می باشد، بوده است.

۲. افشای اطلاعات بنابر دستور یا احضاریه دادگاه

در مواقعی که "افشا کننده اطلاعات" و/یا هر کدام از نمایندگان وی درخواستی مبنی بر افشای تمام یا قسمتی از اسناد ارزیابی تحت ضوابط احضاریه یا بنابر دستور صادر شده از طرف دادگاه ذی صلاح قانونی یا تحت مطالبه رسیدگی مدنی یا فرایندی مشابه دریافت کند، (۱) طرف "دریافت کننده" موافقت می کند که سریعاً طرف "افشا کننده اطلاعات" را از وجود، ضوابط و شرایط چنین مطالبه ای آگاه کند و (۲) در صورتیکه بنابر نظر وکیل وی، طرف "دریافت کننده" یا نمایندگان وابسته وی، موظف به افشای تمام یا قسمتی از اسناد ارزیابی شوند، طرف "دریافت کننده" یا نمایندگان وابسته وی می توانند آن اسناد ارزیابی که بنابر نظر وکیل موظف به افشا هستند را افشا کرده و تلاش هایی منطقی جهت حصول اطمینان از اعمال رفتاری محرمانه در راستای افشای اسناد ارزیابی مقرر به انجام برسانند.

۳. ماهیت محرمانه ضوابط این قرارداد

طرفین قرارداد و نمایندگان آنها، بدون کسب موافقت مکتوب قبلی از طرف دیگر، هیچ یک از ضوابط یا شرایط معامله را برای هیچ فردی (به غیر از نمایندگان طرفین که در راستای ارزیابی معامله می بایست از این

گونه اطلاعات آگاه باشند و موافقت کنند که مطابق با ضوابط این قرارداد با این اطلاعات رفتار کنند) افشاء نخواهند کرد، مگر در صورت وجود ضوابط قانونی دیگر یا شرایط مقرر که در قرارداد نهایی مربوط به معامله ذکر شده باشد.

۴. مالکیت حقوق مربوط به اسناد ارزیابی

هیچ موردی در این قرارداد نباید طرف "افشا کننده اطلاعات" را از هرگونه حقوق، مالکیت یا بهره ای نسبت به اسناد ارزیابی محروم کند. در مدت [تعداد] روز پس از درخواست از جانب طرف "افشا کننده اطلاعات"، طرف "دریافت کننده" و نمایندگان وی موظفند کلیه اسناد ارزیابی تحویل گرفته از طرف "افشا کننده اطلاعات" را منهدم کنند یا باز گردانند. به استثنای مقادیری که چنین انهدامی دارای منع قانونی باشد. طرف "دریافت کننده" و نمایندگان وی تمامی اسناد مکتوب، نامه های غیر رسمی، یادداشت ها، رونوشت ها، چکیده اطلاعات و دیگر مکتوبات یا نگارش هایی که بر اساس محتوای اسناد ارزیابی توسط طرف "دریافت کننده" و/یا نمایندگان وی تهیه شده است را منهدم می کنند. با درخواست طرف "افشا کننده اطلاعات" همزمان با درخواست انهدام اسناد ارزیابی، می بایست نماینده ای مجاز از جانب طرف "دریافت کننده" ناظر بر انهدام، کتباً انهدام اسناد را تایید کند.

۵. عدم پذیرش برخی تعهدات

طرف "دریافت کننده" تصدیق و موافقت می کند که طرف "افشا کننده اطلاعات" یا نمایندگان وی هیچ گونه اظهاریه یا تعهدی مبنی بر صحت و تمامیت اطلاعات ارائه شده به طرف "دریافت کننده" یا نمایندگان وی مطرح نمی کنند. همچنین طرفین قرارداد تصدیق و موافقت می کنند که هیچ گونه تعهدی مبنی بر صدور مجوز برای انجام معامله یا پیگیری مسائل معامله همراه با طرف دیگر را ندارند. طرفین قرارداد می توانند در هر زمانی هر گونه بحث یا مذاکره احتمالی پیرامون معامله را منقضی کنند، و تنها آن دسته از ضوابط و شرایط معامله که در قرارداد نهایی طرح شده اند و تنها در صورتیکه تنظیم شده باشند، دارای تاثیر قانونی خواهند بود.

۶. معافیت های طرف "افشا کننده اطلاعات"

طرفین قرارداد موافقت می کنند که پرداخت خسارت پولی نمی تواند شیوه جبران مناسبی برای هرگونه نقض ضوابط این قرارداد توسط طرف "دریافت کننده" یا نمایندگان وی باشد، و اینکه، افزون بر تمامی شیوه های قانونی جبران خسارت یا در مواقعی که طرف "افشا کننده اطلاعات" از لحاظ قانونی ذی حق شناخته می شود، طرف "افشا کننده اطلاعات" می تواند بعنوان جبران اینگونه نقض ضوابط، مستحق معافیت هایی در احکام توقیف و شرایط معین اجرای قرارداد و دیگر معافیت های منطقی گردد.

۷. عدم مشارکت در اوراق بهادار شرکت های مورد بحث

طرفین قرارداد تصدیق می کنند که نمایندگان خود (که از موارد مورد بحث این قرارداد مطلع هستند) را از این مسئله آگاه سازند که قوانین اوراق بهادار کشور ایران، اشخاص مالک اسناد (اطلاعات خصوصی شرکت که ممکن است حاوی مواردی باشند که موضوع این قرارداد هست) را از خرید یا فروش اوراق بهادار این شرکت ها و مخابره این اطلاعات به هر شخص دیگری (در شرایطی که پیش بینی می شود این شخص تصمیم به خرید و فروش این اوراق بهادار دارد) منع می کند، و هر کدام از طرفین موافقت کنند که این قوانین را کاملاً به اجرا در بیاورند.

۸. حفاظت با استفاده از امتیاز ویژه وکیل - موکل

به میزانی که هر گونه اسناد ارزیابی ممکن است حاوی اسنادی با مضمون امتیاز ویژه وکیل - موکل، اصول تولیدات شرکت یا هرگونه امتیاز ویژه مقتضی دیگری در ارتباط با اقدامات قانونی یا تحقیقات و رسیدگی های دولتی، معوق یا محتمل باشند، بدین وسیله هر یک از طرفین موافقت می کنند که دو طرف قرارداد و نمایندگان آنها دارای بهره مشترکی نسبت به این موضوعات هستند و خواسته، قصد و درک متقابل هر دو طرف هست که تقسیم این اسناد ارزیابی منجر به کم ارزش نمودن یا صرف نظر از ماهیت محرمانه اسناد ارزیابی یا حفاظت پیوسته آن تحت امتیاز وکیل - موکل، اصول تولیدات شرکت یا هرگونه امتیاز مقتضی دیگر نمی شود. بدین وسیله تمامی اسناد ارزیابی تهیه شده توسط هر یک از طرفین که تحت امتیاز وکیل - موکل، اصول تولیدات شرکت یا هرگونه امتیاز مقتضی دیگری محافظت می شود، می بایست همچنان جهت حفاظت، تحت این امتیازات، این قرارداد و اصول دفاعیه مشترک باقی بماند.

۹. عدم محدودیت کار و آثار مستقل

ضوابط این قرارداد، نمی بایست به گونه ای تعبیر و تفسیر شوند که طرفین قرارداد را از حقیقت برای دریافت یا ایجاد محصولات بصورت مستقلانه و بدون استفاده از اسناد ارزیابی طرف دیگر محروم سازد. بعلاوه، طرف "دریافت کننده" باید برای استفاده از بقایای اطلاعاتی که حاصل از دستیابی به اسناد ارزیابی یا کار با اسناد ارزیابی طرف "افشا کننده اطلاعات" می باشد، به هر شیوه ای که بخواهد مختار باشد، مشروط به اینکه طرف "دریافت کننده" نباید اسناد ارزیابی را جز مطابق با ضوابط صریح این قرارداد افشاء کند. اصطلاح "بقایای اطلاعاتی" به مفهوم اطلاعات مبهمی می باشد که در حافظه افرادی که به اسناد ارزیابی دسترسی داشته اند باقی مانده است، که شامل مفاهیم، طرح ها، مهارت ها یا تکنیک های مربوطه می شود. طرف "دریافت کننده" یا نمایندگان وی هیچ گونه تعهدی مبنی بر محدودیت یا ممنوعیت واگذاری یا انتقال حق الامتیاز به این افراد یا پرداخت حق الامتیاز برای آثار و کارهای حاصل از استعمال بقایای اطلاعاتی را ندارند. این بند را نباید بعنوان اعطای مجوز به طرف "دریافت کننده" تحت حق الامتیاز یا حقوق انحصاری طرف "افشا کننده اطلاعات" در نظر گرفت.

۱۰. دریافت مجوز

طرفین قرارداد تصدیق و موافقت می کنند که، هیچ کدام حق استفاده از علایم خدماتی، علایم تجاری، نام تجاری، مجوزها، دستورالعمل ها، طرز عمل، اتیکت ها، اسرار تجاری یا لیست مشتریان طرف دیگر را بدون کسب موافقت صریح وی ندارند.

۱۱. عدم واگذاری حقوق

بدین وسیله هیچ کدام از طرفین نباید تمام یا قسمتی از حقوق یا تعهدات خود در این قرارداد را بدون موافقت مکتوب و صریح طرف دیگر واگذار نمایند. این قرارداد می بایست ملزم به و موجب سود ورثه و ذینفعان مجاز طرفین شود.

۱۲. تفکیک پذیری ضوابط

اگر در حکم نهایی دادگاه قضایی ذی صلاح (که مربوط به استیناف ثانوی نمی باشد) مقرر شود که هرگونه ضابطه یا مواد قرارداد نامعتبر یا غیر قابل اجرا هستند، (۱) ضوابط و مواد باقیمانده می بایست کاملاً قابلیت اجرا داشته باشند و موثر واقع شوند و (۲) ضابطه یا مواد نامعتبر یا غیر قابل اجرا می بایست با ضابطه یا مواد معتبر و قابل اجرایی جایگزین شوند که تقریباً بر مفهوم اینگونه ضوابط یا مواد نامعتبر یا غیر قابل اجرا دلالت دارند.

۱۳. لغو توافقات قبلی

این قرارداد متضمن کلیه توافقات و مذاکرات طرفین می باشد و تمامی توافقات، ضمائم و مذاکرات قبلی مرتبط با موضوع فعلی را لغو می کند. هیچ گونه تغییر، لغو، اصلاح، متمم یا مکملی نباید قبل از بیان موارد فوق به صورت مکتوب و امضا شده از جانب نماینده مجاز هر یک از طرفین، الزام آور یا قابل اجرا گردد.

۱۴. رونوشت ها

برای راحتی طرفین قرارداد، هر تعدادی از رونوشت های این قرارداد می تواند توسط طرفین اجرا شود. هر کدام از این رونوشت ها بعنوان سند اصلی در نظر گرفته می شوند، و کل این رونوشت های جمع آوری شده می بایست بعنوان همان نسخه اصلی قرارداد در نظر گرفته شوند.

۱۵. مدت قرارداد

دوره اعتبار این قرارداد به مدت [تعداد] سال از تاریخ شروع آن می باشد.

۱۶. قوانین مقرر

صحت، اعتبار و تفسیر این قرارداد می بایست مطابق قوانین [نام شهرستان/استان] از [نام استان/کشور] که برای قراردادهای تنظیم شده اقتضا می کنند، مقرر، تفسیر و اجرا شوند و بطور کامل و با ملاحظات مذکور به انجام برسند (به استثنای تعارض دستورات قانونی).

در حضور شاهدان، طرفین توافقنامه فوق را در تاریخی که مقدمتاً در بالا عنوان شد، امضاء نمودند.

افشا کننده اطلاعات

طرف دریافت کننده

امضاء نماینده مجاز و دارای حق امضاء

امضاء نماینده مجاز و دارای حق امضاء

نام و نام خانوادگی و سمت سازمانی

نام و نام خانوادگی و سمت سازمانی